

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 25

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Stangenverschluss Treplane 3 R/1833

# mit 3 echten Riegeln

- Mehr Sicherheit
- Leichter einzubauen (auch Stahlzargen)
- Auch zum Nachrüsten
- Direktbedienung mit Schlüssel

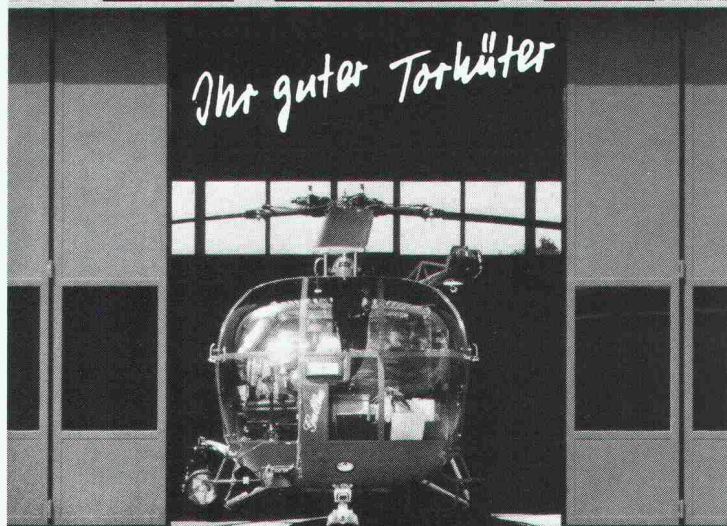
Treplane 3 R/1833 besitzt alle Vorteile des bewährten Treplane 3 S/1832. Darüber hinaus eignet es sich besonders gut für Nachrüstungen. Bereits versetzte Stahlzargen können ohne Problem nachgebohrt werden und für Holz-zargen stehen besonders starke Schliessbleche zur Verfügung.

Beratung und Unterlagen beim Fachhandel oder direkt bei der Glutz AG.

# Glutz

Beschlagen in Beschlägen  
Glutz AG  
Segetzstr. 13  
4502 Solothurn  
Tel. 065 215171  
Telex 934 163

# JUCKER TOR



z.B. Hangartor

Rettungsflugwacht

Energie-Spar-Tor  
Platz-Spar-Tor  
Kraft-Spar-Tor  
Zeit-Spar-Tor

Mit den von Jucker entwickelten MIKO-Laufwerken, Beschlägen und Verschlüssen

Problem-Sorgen-Nerven-Spar-Tor  
Geld-Spar-Tor

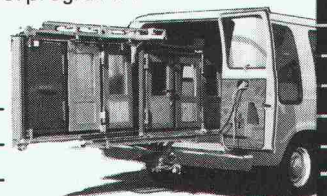
fkp-partner ASW, Dietikon/ZH, 3613/286

## Wollen Sie mehr wissen?

Dann verlangen Sie über unser Torprogramm

- Prospektunterlagen
- Demonstrationsfahrzeug

Firma \_\_\_\_\_



Bitte einsenden an:

JUCKER TOR AG Dammstr.10, 8610 Uster, ☎ 01940 21 66

Ob Bauaustrocknung oder Wasserschaden-  
sanierung, als **«Trocknungsspezialisten»** bieten  
wir Ihnen sämtliche Dienstleistungen an.

Verlangen Sie unsere

Dokumentation.

Bautro – Das ist

Trocknung nach

Mass.



Über-  
Schwemmung



# Thermur sprengt

®

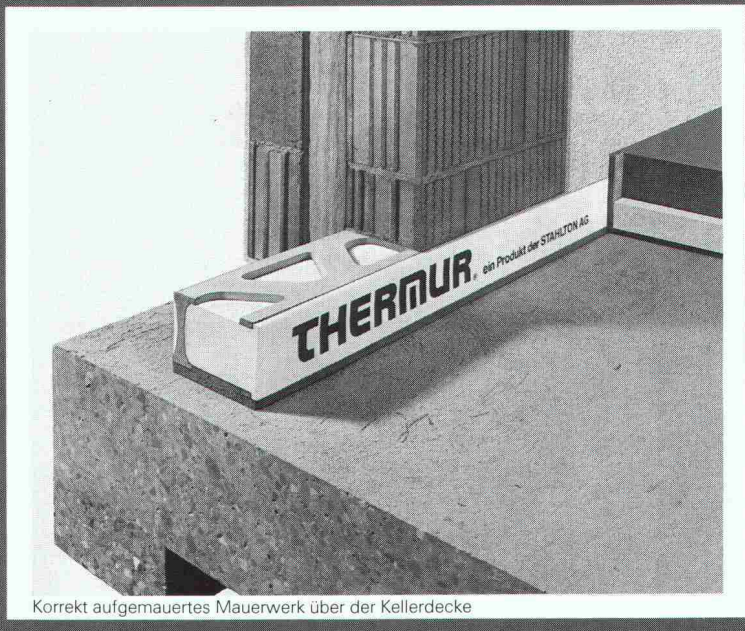
# Wärmebrücken.

**B**ei Aussenwänden im Mauerfussbereich oder wo Decken aufliegen und Balkonplatten auskragen passiert es immer wieder: unhygienische, hässliche und kostspielige Schwachstellen am Bau – Wärmebrücken, die zu Kondenswasser und Schimmelbildung führen, zu Oberflächenschäden an Putz und Tapeten.

Wie man bisher das Problem mit entsprechendem Aufwand zu lösen versucht hat, brauchen wir Ihnen als Baufachmann nicht zu erzählen. Mit etwas gutem Willen und genügend Geld fand sich immer ein Weg.

Wie gründlich und dazu noch kostengünstig unsere Thermur-Elemente mit den Wärmebrücken im tragenden Mauerwerk aufräumen, muss deshalb wie eine Bombe bei Ihnen einschlagen. Als tragendes Element ist Thermur ein harter Brocken, als Wärmeleiter ein Nichts.

Und die Verarbeitung ist denkbar einfach: behandeln Sie Thermur-Elemente, als wären es gewöhnliche Backsteine. Sie passen im Format zu diesen, sind zwar länger aber gleichwohl sehr leicht.



Korrekt aufgemauertes Mauerwerk über der Kellerdecke

## Sprengstoff gegen Wärmebrücken:

Die bauphysikalischen und zeitsparenden Eigenschaften Ihrer Thermur-Elemente leuchten mir ein. Trotzdem möchte ich zuerst weitere Sprengstoff haben:

- in Form ausführlicher Unterlage
- als Präsentation bei uns

Firma: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Intern: \_\_\_\_\_

Einsenden an StahlTon AG,  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich

50% weniger für 30% mehr.

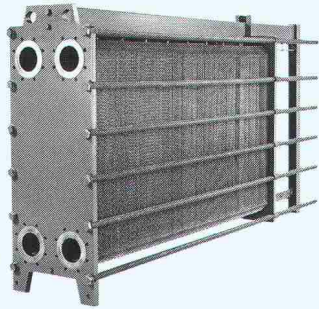
Mit der asymmetrischen, variablen Plattenstruktur ist es möglich, die notwendige Fläche erheblich zu reduzieren.

Zudem bietet diese 3. Generation von Plattenwärmetauschern ganz neue Perspektiven für eine

optimale Anlagen-

Sie den Vergleich und

schaftlichste Lösung.



planung. Machen

nutzen Sie die wirt-

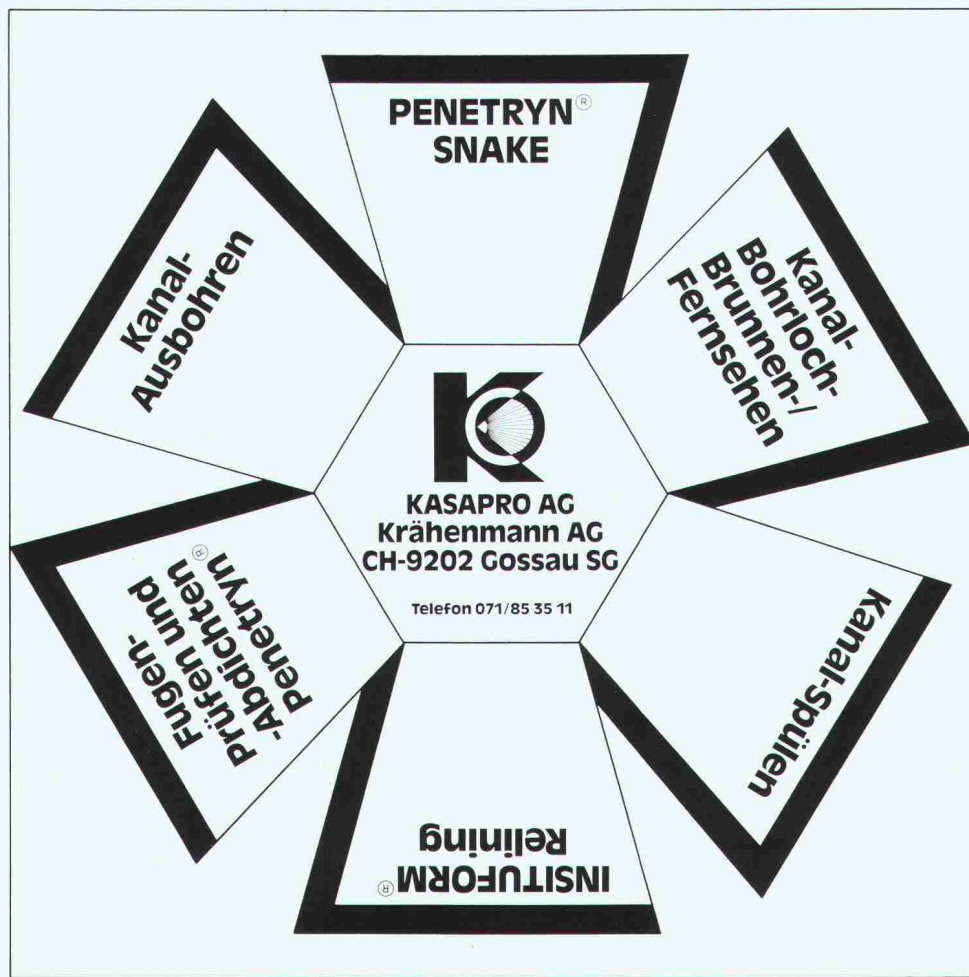
Jäggi AG Bern,

Wangenstrasse 102, 3018 Bern, Tel. 031 / 55 13 55, sendet

Ihnen gern detaillierte Informationen.

**jäggi bern**

HEIZUNG - LÜFTUNG - KLIMA  
ENERGIE - UMWELT - KÄLTE  
VERFAHRENSTECHNIK





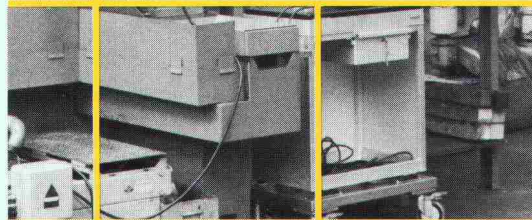
# FAMA

Hartsteinholz-Belag

der ideale Belag für Lager, Lebensmittel-Industrie, Maschinenfabriken und Werkstätten der Apparate- und Elektroindustrie: fugenlos, fusswarm, gleitsicher, staubfrei, farbig.



# WALO



## Walo Bertschinger AG



Walo Bertschinger AG  
Abteilung Industrieböden  
Postfach 7534  
8023 Zürich  
Telefon 01 / 730 30 73

## WALO Bodentechnik Für alle Ansprüche und Bereiche speziell abgestimmte Bodenbeläge

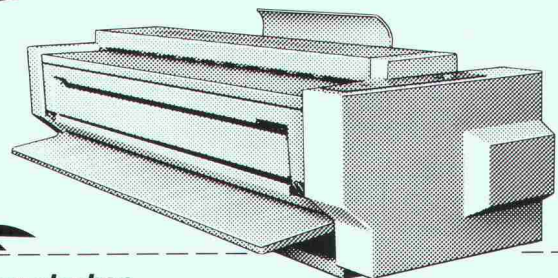
# RANK XEROX

*Unglaublich,  
aber wahr!*

Rank Xerox hat jetzt einen Normalpapierkopierer, der Pläne bis zum Format A0 und länger reproduziert – den **Xerox 2510**.

Er benötigt nur 1 m<sup>2</sup> Platz, ist einfach zu bedienen und braucht weder Chemikalien noch Absaugvorrichtungen.

Und er kostet **keine 13'000 Franken**. Unglaublich, aber wahr.



*Kaum zu glauben.*

- Schicken Sie mir Unterlagen über den Plankopierer Xerox 2510
- Kontaktieren Sie mich für einen Vorführtermin

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**Rank Xerox AG**  
Marketing Distribution Division  
Thurgauerstr. 40 · 8050 Zürich  
Telefon 01/305 12 12



# -ENTWÄSSERUNGSTECHNIK

40 Jahre

## WERNER MAAG AG

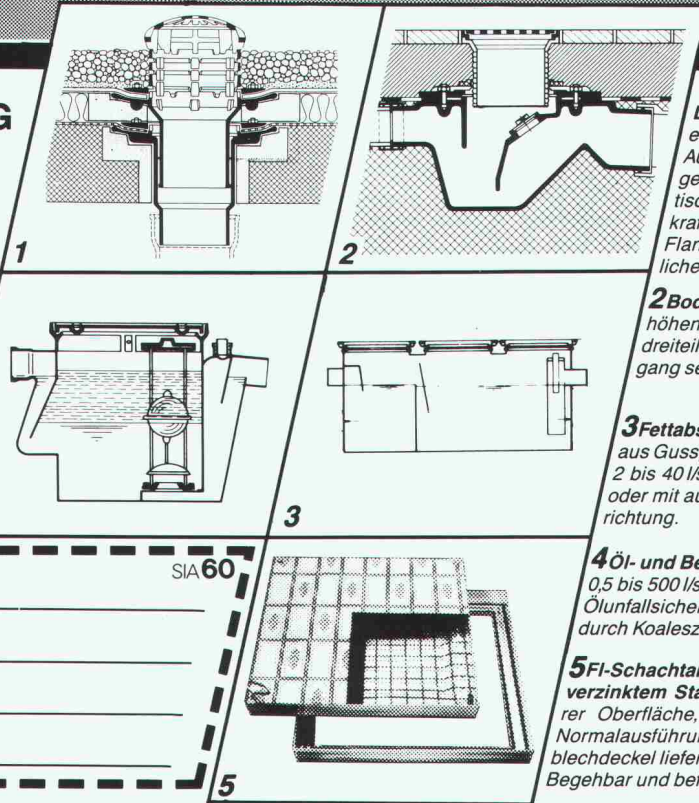
Entwässerungstechnik  
Guss, Edelstahl, Beton

Postfach, 8032 Zürich  
Zeltweg 44  
Telefon 01 / 251 75 80  
Telex 58675

Unsere Stärke ...

*Beratung*  
*+ Service*  
*+ Qualität*

= ... Ihr Gewinn



### 1 «PASSAVANT»

#### Dachwasserablauf aus Guss

ein- oder zweiteilig, höhenverstellbar mit Aufsatzringen, Kugel- oder Flachrost begehbar oder befahrbar, rund und quadratisch. Nicht nur Klebefläche, sondern kraftschlüssige Verbindung durch Flanschring. Mit senkrechtem oder seitlichem Abgang. **Vom VSA empfohlen**

### 2 Bodenwasserablauf «PASSAVANT»

höhen- und seitenverstellbar, ein-, zwei- oder dreiteilig. Aufsatzstücke mit CrNi-Rosten. Abgang seitlich oder senkrecht. **Vom VSA empfohlen**

### 3 Fettabscheider «PASSAVANT-LIPUREX»

aus Guss, Edelstahl, Stahl, Beton und Stahlbeton 2 bis 40 l/s. Auch mit integriertem Schlammfang, oder mit automatischer Spül- und Entleerungsvorrichtung. **Vom VSA empfohlen**

### 4 Öl- und Benzinabscheider «PASSAVANT»

0,5 bis 500 l/s Leistung. Aus Guss, Stahl, Stahlbeton. Ölunfallsicherung. Alarmanlage. Nachreinigung durch Koaleszenzfilterstufe. **Vom VSA empfohlen**

### 5 FI-Schachtdeckungen aus Aluminium

verzinktem Stahlblech und Chromstahl mit wählbarer Oberfläche, formschön, leicht und preisgünstig. Normalausführung und wasserdicht. Auch mit Riffelblechdeckel lieferbar. **Begehbar und befahrbar bis 400 kN.**

Adresse \_\_\_\_\_ SIA 60  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



# Beton- bohren und fräsen ist nicht so problemlos, darum gibt es die

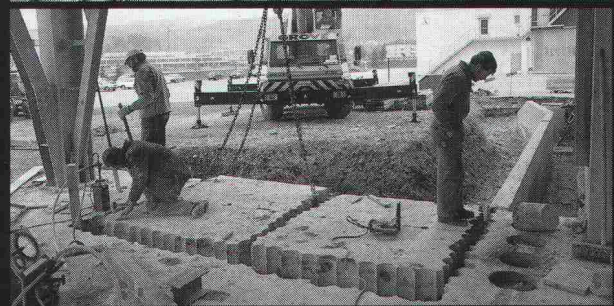
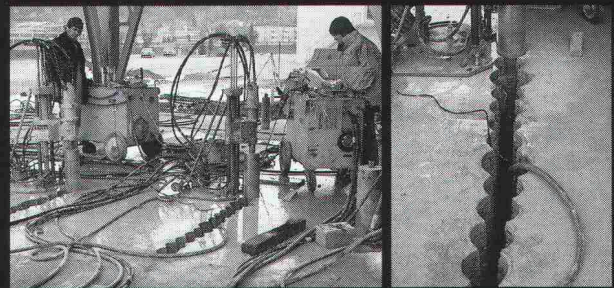
# Kuster Bohrunternehmung AG

Gubelstrasse 41

8050 Zürich

Telefon 01 / 311 66 33

## zum Beispiel Bohren



Der Ausbruch einer stark armierten 90 cm tiefen Beton-Fundamentplatte konnte nur mit Reihenbohrungen ausgeführt werden.

# Gute Wasserversorgung beginnt bei GRUNDFOS.

- GRUNDFOS Grund 1: **Die Qualität.**  
Alle GRUNDFOS Pumpen sind aus Chrom-Nickel-Stahl. Ein Qualitätsvorteil, der für sich zählt – und für Sie.
- GRUNDFOS Grund 2: **Die Erfahrung.**  
Die Erfahrung von jährlich über 4,3 Mio. gebauten Pumpen kommt auch Ihnen zugute.
- GRUNDFOS Grund 3: **Der Service.**  
Der prompte GRUNDFOS Service steht Ihnen in der ganzen Schweiz zur Verfügung. Von Zürich, Bern oder Lausanne aus, sind wir rasch bei Ihnen.
- GRUNDFOS Grund 4: **Überall auf der Welt.**  
Profitieren Sie vom weltweiten Know-How aus über 90 Ländern der Welt.
- GRUNDFOS Grund 5: **Der Preis.**  
GRUNDFOS Pumpen gibt es zu einem Preis, für den Sie nicht einmal jede herkömmliche Pumpe vergleichbarer Leistung bekommen.

## Ein Beispiel:

Vertikale Kreiselpumpen und Unterwasserpumpen für Wasserversorgung, Verfahrenstechnik und Industrie. Fördermengen bis 75 bzw. 120 m<sup>3</sup>/h Förderhöhen bis 240 bzw. 600 m.



GRUNDFOS PUMPEN AG

ZH: Bruggacherstr. 10  
8117 Fällanden  
Tel. 01-825 29 25  
Telex 828 462  
BE: Militärstrasse 10  
3014 Bern  
Tel. 031-41 13 71  
VD: Anciens  
Moulines 2A  
1009 Pully  
Tél. 021-29 43 81

**GRUNDFOS**  
...die richtige Pumpe



# JORDAHL® Armierungsanschluß Typ JBW

Der Variantenreiche mit dem Koppellement.  
JBW-Anschlüsse  $\varnothing 10, 12$  und  $16$  mm in den SIA-Normlängen 45 d und 65 d. Neu mit

## kunststoff- ummantelter Holz- trägerleiste.

JBW  $\varnothing 16$  mm mit Stahlleiste. Nun lässt sich der Jordahl-Armierungsanschluß noch besser ausschalen, dank konsequenter Weiterentwicklung eines zukunftsweisenden Systems.



Fordern Sie bitte Unterlagen an:

**Ankaba Ankertechnik +  
Bauhandel AG**

CH-8305 Dietlikon

Telefon 01/833 32 33



# Füürwehrmaa Flumser

11



Wie schön das wäre: überall Flumroc-isolierte Häuser. Das könnte der Feuerwehr nur recht sein. Denn Flumroc ist das einzige Schweizer Isoliermaterial aus Steinwolle. Steinwolle aus der richtigen Mischung verschiedener Gesteinsarten. Damit erfüllt sie nicht nur alle thermischen und akustischen Isolieranforderungen, sie bietet auch hohe Brandsicherheit. Weil Flumroc das Feuer daran hindert, sich auszubreiten. Flumroc ist eben «ächti Schwiizer Qualität».



Flumroc AG, 8890 Flums, Tel. 085/3 26 46

**Wir isolieren alles. Sogar Feuer.**



## Unterquerungen

### Rammvortriebe

mit Stahlrohren  $\varnothing$  16 – 100 cm

### Hydraulische Pressvortriebe

mit Betonrohren  $\varnothing$  100 – 400 cm

Technische Beratung und Ausführung:



**Arnold Brunner's Erben Bauunternehmung Zürich**

Nachfolger Murbach-Brunner + Co.  
8050 Zürich, Leutschenbachstrasse 52

Telefon 01 / 301 06 60

*Wer auf Qualität baut, baut feuerverzinkt.  
Denn: Feuerverzinkt hält's länger.*



## Feuerverzinkung:

**Wirtschaftlichster Korrosionsschutz für Stahlbauten. Schützt jahrzehntelang vor Korrosion. Wartungsfrei & sorgenfrei.**



Feuerverzinkung, 4133 Pratteln  
 $\varnothing$  061 · 8150 22,  $\text{fax}$  968 097 vepr

# Erstes CAD-Center der Schweiz

SEYFFER + CO. AG. ZÜRICH  
IMPORTIERT führende CAD-Hardware

Tulip®

GRAPHTEC

THOMSON

ELSA

das CAD Center Wettingen  
KOORDINIERT

und der richtige Partner

OFFERIERT  
CAD für

Architekten, Bauingenieure,  
Elektrotechnik, Leiterplattenentwicklung,  
Maschinenbau, Leitungskataster,  
Zimmereibetriebe, Heizung-Lüftung-Sanitär,  
Anlagenbau

SEYFFER+CO. AG  
CAD-Center Wettingen, Kreuzkapellerweg 2  
5430 Wettingen, Telefon 056 27 21 10/12/13

**CCW**  
CAD-CENTER WETTINGEN

## Warme Füsse.

**SCHICHTEX**  
DÄMMTECHNIK

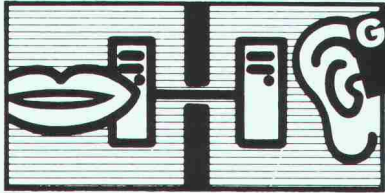
Wir haben  
für Sie die geeigneten  
Wärmedämmplatten  
für die **Kellerdecke**  
und den  
**Dachstock.**

**Bau + Industriebedarf AG** 4104 Oberwil/BL, Tel. 061 401 40 30

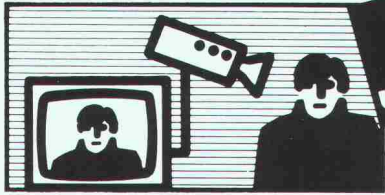
## PROFESSIONELLE ELEKTRONIK



**Beschallungen**



**Gegensprech-  
anlagen**



**Videoüber-  
wachung  
und Türvideo**

### Auch in Ihrer Nähe:

Basel, Bern, Biel, Chur,  
Dulliken, Glattbrugg,  
Grabs, Horw, Lamone TI,  
Reinach, Solothurn,  
St. Gallen, Thun

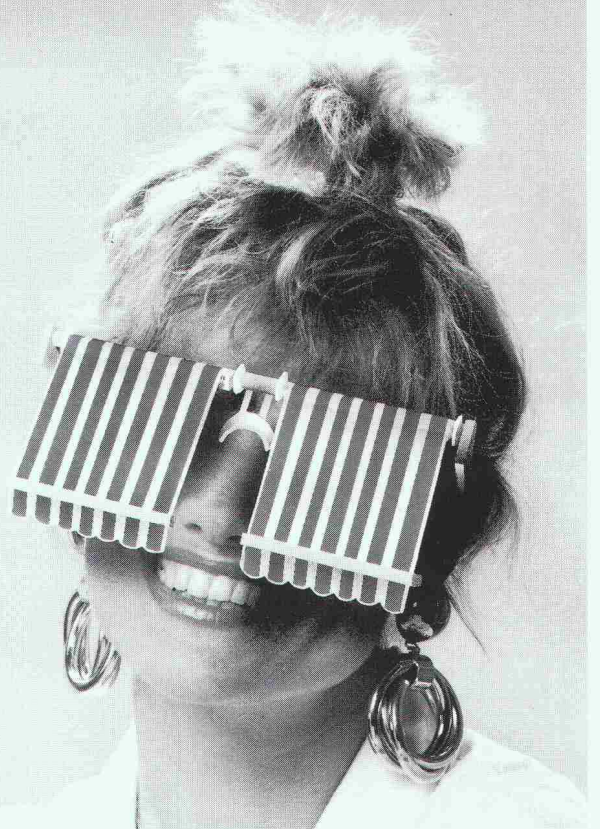
**RADIO TV STEINER**

PROFESSIONELLE ELEKTRONIK

**Koordinations-  
Nummer:  
061 691 63 66**



**Baumann gibt den Fassaden  
ein farbiges Gesicht.**



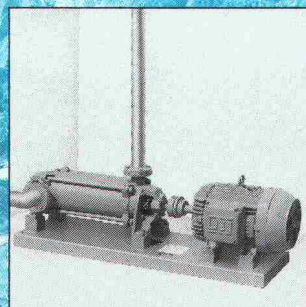
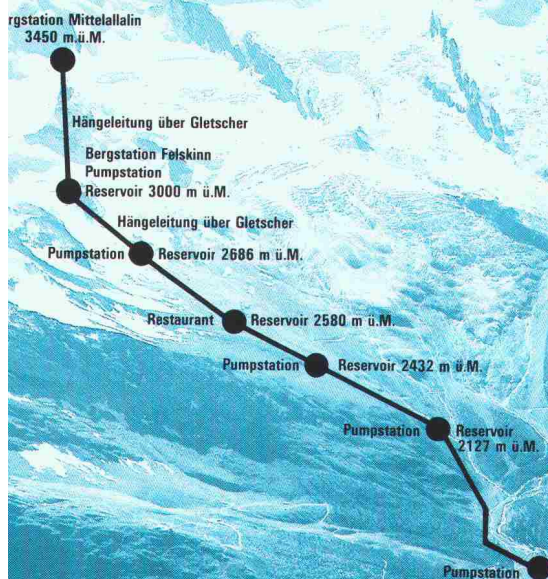
## TRINKWASSERVERSORGUNG AUF 3450 M Ü.M.

### HÖCHSTLEISTUNG IM GEBIRGE!

Für den Bau der weltweit höchstgelegenen Standseilbahn Metro-Alpin in Saas Fee mussten Tag für Tag 100 m<sup>3</sup> Wasser von Saas Fee (1800 m ü.M.) auf Felskinn (3000 m ü.M.) gefördert werden. Seit Beendigung der Bauarbeiten werden zwei Bergrestaurants und die Station Mittelallalin (3450 m ü.M.) mit Trinkwasser versorgt.

Diese gewaltige Leistung wird von 5 Häny-Pumpstationen vollbracht. Dabei stellten die extremen Randbedingungen (Temperaturen bis -30 °C, Verlauf der Leitung teilweise über Gletscher) höchste Anforderungen an Material, Planung und Ausführung. Eine echte Herausforderung, für Häny-Ingenieure.

Häny & Cie. AG Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen  
Bergstrasse 103, 8706 Meilen, Telefon 01/925 11 31



Pumpstation mit horizontaler  
mehrstufiger Hochdruckpumpe

**HÄNY**

Häny-Pumpen und Anwendungstechnik –  
ein überzeugendes Leistungspaket.

# PRONOUVO® 1099



## Auflagerung von Dachdecken

### gegen Risse im Mauerwerk

*PRONOUVO-Deformationslager, bewährt seit über 20 Jahren  
– die robusten mit dem günstigen Deformationsverhalten.*



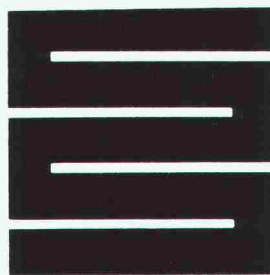
Körperschall- und schwingungsdämmende Materialien,  
Hochbaulager, bautechnische Spezialitäten.

PRONOUVO AG  
Baumackerstrasse 53  
Postfach, 8050 Zürich  
Telefon 01/311 55 62  
Telex 823260



## Industrieböden ■ LINOLITH Steinholz- Bodenbeläge ■ ZIMMERLI Hartbeton-Boden- beläge ■ Kunstharzbeläge

Gussasphalt  
Flachdächer



### Schaffroth & Späti AG

8403 Winterthur, St. Gallerstrasse 122, Telefon 052 29 71 21

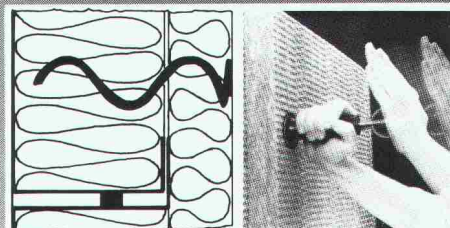
Filialen in Kreuzlingen und St. Gallen

## DRAIL-FIX – und fertig.

Ein einziger Handstoss –  
und die zweite Dämmplattenlage  
ist sauber und perfekt befestigt.

**straub**

CH-7323 Wangs Tel. 085/2 01 91  
Telex: 855 545 Fax: 085/2 72 60



HESCO AG, ZUG

für die

## REALISATION VON BAUPHYSIKALISCHEN AUFGABEN

bieten wir:

**fachliche Beratung und ausgereifte Lösungen mit:**

**HESCO-DEX®** Fugenfreie Dampfsperren aus Flüssigkunststoff

**HESCO-FLEX® & BIDA GD®** Bänder für flexible luft-, dampf- und schlagregendichte Abschlüsse von Fugen und Anschlüssen

**STYRODUR®** Wärmedämmplatten aus extrudiertem Polystyrol-Hartschaum

Für Schutz der inneren Werte

**HESCO AG**

POSTFACH 606, CH-6300 ZUG, TEL. 042/21 12 55

HESCO AG, ZUG

HESCO AG, ZUG

HESCO AG, ZUG

# Verbundpfähle

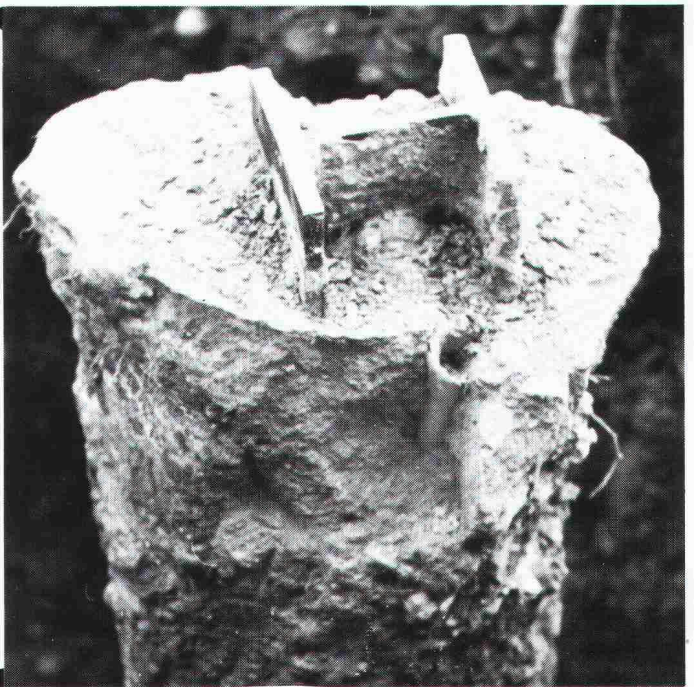
Stahlprofil mit Betonmantel

- Ausführung mit Schreitbagger, Hochbaukran oder Kleinstramme für Fundamentverstärkungen (h = 1,90 m)
- auch für beengte und schwer zugängliche Baustellen
- kein Kieskoffer erforderlich
- auch für Kleinbaustellen und Unterfangungen wirtschaftlich

## GREUTER GRUNDBAU AG

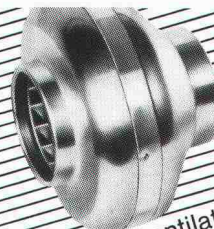
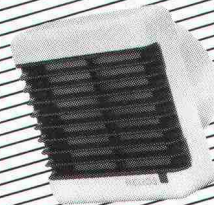
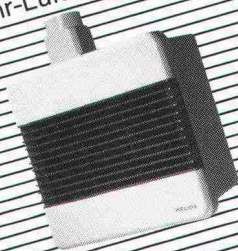
8182 HOCHFELDEN  
POSTFACH 26  
TELEFON 01/860 70 78

Pressvortriebe  
Rammvortriebe  
Pfahlfundationen  
Grundwasserabsenkungen



## PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

Einrohr-Lüftungssystem



Xpelair/Helios Bad/WC-Ventilatoren

Rohrventilatoren

Xpelair Helios extrair  
**HELIOS VENTILATOREN AG**  
Lufttechnik

Steinackerstr. 36 · 8902 Urdorf/ZH  
Tel. 01 / 734 36 36 · Telex 827 800

# Neue und gebrauchte See-Container

**Kleinmagazine und Geräteboxen.**  
Alle Grössen, Typen.  
Direktvertrieb.

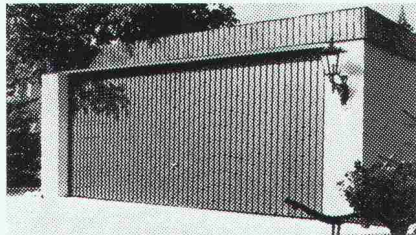
**Büro- und Mannschafts-  
container**

- Verkauf ■ Vermietung
- Umbauten



## Container-Depot AG

Flachsackerstrasse 7  
**4402 Frenkendorf BL**  
061 / 94 63 63  
061 / 901 63 63 (ab 30. 5.)  
Industriestrasse 139  
**8172 Niederglatt ZH**  
01 / 850 52 32

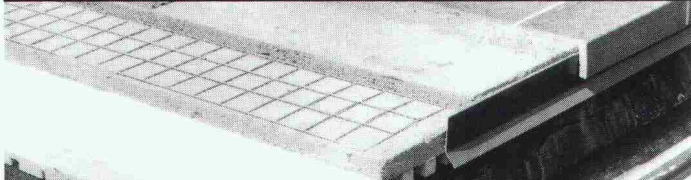


## Wenn Sie eine bessere Doppelgarage finden, kaufen Sie sie!

Die Stahlbeton-Doppelgarage mit Grosstor als freistehende Garage oder in die Erde eingebaut. Auf Wunsch mit Firstdach lieferbar. Rufen Sie uns an!

**uninorm** Ausstellung/Beratung  
5623 Boswil, Wohlerstrasse 2, 057 47 11 11

# Keradrain



**Drainagebahn  
für keramische  
Außenbeläge**

**Absolut unverrottbar  
Feuchtigkeitsbeständig  
Druckfest (2 to/m<sup>2</sup>)**

**Lieferform: Rollen 0,6 x 10 m  
Lamellenhöhe: 10 - 20 mm**

UNIVERSAL-  
mit  
**Sicherheit  
besser**  
Bauprodukte

**KORFF AG.**



NIEDERMATTSTR. 35 · 4538 OBERBIPP · TEL. 065-763332

Die Schlüsselfrage.  
Die Antwort heisst KESO.



○ - KESO Stufenbohrungen  
bieten optimalen Kopierschutz

**KESO**

**COUPON** Ich habe eine Schlüsselfrage:  
Bitte senden Sie mir meine Dokumentation  
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
KESO AG, 8805 Richterswil

IAd

**25 Jahre Sicherheit**  
CH-8805 Richterswil

KESO AG, 8805 Richterswil Tel. 01/784 33 51 Verkauf über den Fachhandel.



Aha -  
durch Rutz  
saniert!

Erneuern  
Sie Ihre Heizung?  
Dann muss Ihr Kamin den  
neuen Anforderungen ange-  
passt werden!  
Wir sanieren alle Kamine mit  
starren, glattwandigen,  
1,5 mm starken Chrom-  
nickelstahl-Rohren.  
10 Jahre Garantie. Verlangen  
Sie unsere Beratung.  
Seit 1939 sind wir führend in  
Kaminbau und Kaminsanierung.

**Rutz Kaminbau AG**

Wibachstr. 3, 8153 Rümlang, Tel. 01/817 13 11

**Auch in Acryl.**

COLASIT AG  
Kunststoff-Apparatebau  
CH-3700 Spiez  
Tel. 033/55 61 61

## Überdachungen: Preisgünstig und dauerhaft

Tonnengewölbe aus glasfaserverstärktem Polyester. Leicht, elegant, stabil. Transparent oder Farbe nach Wahl. Die ideale Überdachung für Fahrzeuge, Lager, Industrieanlagen, aber auch im Wohn- und Shoppingbereich.



**COLASIT**



Beton-Prüfhammer SCHMIDT, für die zerstörungsfreie Kontrolle der **Bauqualität** im fertigen Bauwerk.



PROFOMETER 2 **Armierungs-Suchgerät** für die Prüfung der Stahlbewehrung im fertigen Bauwerk.



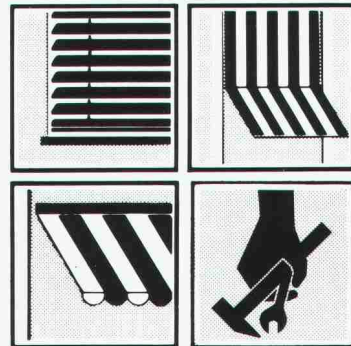
DYNA Haftprüfer ermöglicht konkrete Aussagen über die **Zugfestigkeit** von Beton und das **Haftvermögen** von Beschichtungen aller Art.

Senden Sie uns bitte Unterlagen über:  
 SCHMIDT  PROFOMETER  DYNA  
Firma:

PROCEQ SA  
Riesbachstrasse 57  
CH-8034 Zürich  
Tel. 01/47 78 00  
Telex 817 118 prc ch  
Fax No. 01/47 99 14

**proceq**

## Mit Tradition und Qualität in die Zukunft



Beratung und Planung – Produktion –  
Montage – Service für modernste Sonnen-  
und Wetterschutzsysteme – Steuerungen.

15 Geschäftsstellen in der ganzen Schweiz.

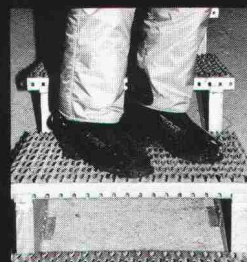
**Emil Schenker AG**  
Sonnen- und Wetterschutzsysteme

**Schenker  
Stores**

5012 Schönenwerd, Tel. 064/41 42 42

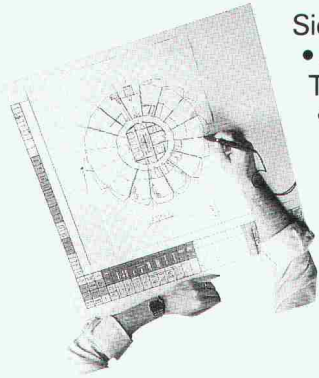
# Sicher gehen. Sicher stehen.

Sicherheitsroste für die Verkehrswege und -flächen im Innen- und Außenbereich



ECKOLD AG  
CH-7203 Trimmis  
Schweiz/Suisse/Svizzera  
Tel. 081 27 37 37  
Telex 85 13 43 ecko ch  
Telefax 081 27 56 39  
Telegr. Eckoldsuis Trimmis

## PC. BAT : von der Skizze...



- Sie, als Baufachmann,
- arbeiten direkt am Eingabe-Tablett.
  - übernehmen Ihre Entwürfe direkt ins PC. BAT mit Hilfe eines Scanners und brauchen nur noch zu parametrisieren.
  - verändern leicht die gespeicherten Angaben und kontrollieren am Bildschirm.



- PC. BAT, Software CAD, 3D
- berechnet Ihr Mengengerüst.
  - gibt Ihnen automatisch Ihre Schnitte, Aufrisse, mehrsichtige Bauteile, Mauern.
  - passt sich Ihren Bedürfnissen und Ihrem Budget von 4'500. – bis 45'000 Fr. an.

...zur endgültigen Zeichnung



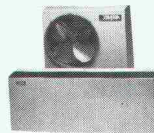
SACAO A.G. für CAD

Rte Henri-Stéphan 2  
Case postale 11  
1762 GIVISIEZ

Tél. 037 - 26 56 56  
Télex 94 22 39  
Téléfac 037 - 26 53 88

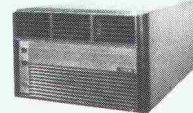


## Für Klimageräte zu ANSON:



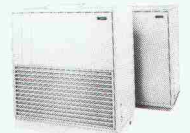
**ANSON-„Split“ sind superleise**

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlaf-räume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.—



**ANSON-Gross-klimageräte**

Aussenbündig in Fenster von Supermärkten, Computer- und Fabrika-tionsräumen etc. montierbar. 380 V, 2,5–4 kW. 4150.—



**ANSON-Aermec „Split“ Typ AS**

Luftgekühlt, 9–43 kW. Modernste Konzeption. Geringer Energiever-brauch. X-tausend-fach bewährt.

**Fragen Sie uns an! ANSON AG 01/461 11 11**  
**Friesenbergstrasse 108 8055 Zürich**

## Anspruchsvolle Fugenübergangskonstruktionen



**Optimale Problemlösungen zeigen sich im Detail**

- wasserdicht
- für grosse Bewegungen
- wartungsfrei
- für sämtliche Belagsarten

**BAMECOAG**

CH-8424 Embrach, Stationsstrasse 100  
Telefon 01 / 865 31 34, Telefax 01 / 865 57 90

**Wo auch immer – immer**

**FRISBA**

**Fertig-Garagen**

**Tiefgaragen-System**

FRISBA Fertig-Garagen passen sich jedem Gelände an. Und (fast) jedem Spezialwunsch. Verlangen Sie Unterlagen.

**FRISBA AG, 6275 Ballwil LU**

Telefon 041 89 16 66

**Bitte Prospekt**

Name \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Fertig-Garagen  
 Tiefgaragen

SIA 30



## Stellenangebote

Ingenieurbüro in Bern sucht gewandten, gut ausgewiesenen

### Bauingenieur

in Statik und Projektleitung als dritten Mann in der Geschäftsführung. Bei Konvenienz besteht die Möglichkeit der Beteiligung. Wir garantieren für absolute Diskretion.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre SIA 990 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Bauingenieuren HTL mit guten Englisch- und/oder Französischkenntnissen

bietet unser Auftraggeber eine attraktive Möglichkeit, ihre Karriere im Marketing aufzubauen oder gezielt fortzusetzen. Es handelt sich um eine international tätige Unternehmung der **chemisch/technischen Branche in der Ostschweiz**. Sie hat sich mit ihren erprobten Qualitätsprodukten für das Baugewerbe die Basis für eine höchst erfolgreiche Zukunft geschaffen. Die Marketingabteilung soll mit einem

## Produktmanager

verstärkt werden, der bereits gewisse Erfahrung oder aber Interesse an absatzorientierten Aufgaben mitbringt. Nach einer gründlichen Einarbeitung betreut er selbständig eine Produktegruppe und koordiniert – als Bindeglied zwischen Markt, Entwicklung und Produktion – alle Aktivitäten zur Unterstützung der weltweiten Verkaufsorganisation. Er analysiert Marktdaten, erarbeitet Planungsunterlagen und erteilt Aufträge, um eine marktgerechte Angebotspalette sicherzustellen.

Wir wenden uns an weltoffene Baufachleute (**Ingenieure HTL, evtl. Bautechniker oder technisch versierte Kaufleute**), verhandlungsgewandt, flexibel, mit ausgeprägten organisatorischen Fähigkeiten.

Interessenten sind gebeten, mit uns Kontakt aufzunehmen. Herr M. Schai erteilt in einem persönlichen Gespräch unverbindlich weitere Auskunft. Absolute Diskretion ist garantiert.

### Personalberatung Fritz Müller AG

Konsultanten für Unternehmer- und Personalfragen  
9001 St.Gallen Bahnhofstrasse 4 ☎ 071 22 03 22  
St.Gallen Winterthur Zürich



## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Amt für baulichen Zivilschutz sucht eine(n)

### Bauingenieur(in) HTL

oder

### Bauführer(in)

#### Aufgabenbereich:

- Projekt- und Baubegleitung unserer eigenen Neu- und Umbauten
- Lösen von Problemen bezüglich Baukonstruktion, techn. Einrichtung; Termin- und Kostenüberwachung

#### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in kleinem Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten, auch im Bereich EDV
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und vorbildliche Sozialleistungen

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung
- Anpassungsfähigkeit, Einsatzwille und Eigeninitiative
- Gewandtheit im Umgang mit Bauherren, Ingenieuren, Unternehmern und Verwaltung

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie die üblichen Unterlagen an:

#### Amt für baulichen Zivilschutz der Stadt Zürich

Lindenhofstr. 21, 8021 Zürich

Weitere Auskünfte: Herr A. Sauter, Telefon 01/2165111

Für die Realisierung von verschiedenen speziellen Bauvorhaben suchen wir einen

## Bauführer/Bauleiter

sowie einen interessierten

## Hilfsbauführer

Wir sind ein mittelgrosses Architektenbauleitungsbüro mit modernen Arbeitsplätzen und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf initiative Bewerber, die gerne selbständig und/oder in kleinen Teams zusammenarbeiten möchten.

Gerne stellen wir Ihnen unser Büro bei einem Gespräch persönlich vor.

### Caretta + Weidmann

Bauleitende Architekten HTL/SWB AG

Sihlfeldstrasse 10

8003 Zürich

Telefon 01/463 60 66

Ingenieur- und Vermessungsbüro, sehr gut ausgelastet mit Tiefbau-, Planungs- und Vermessungsaufträgen im Sihltal und am Zürichsee, sucht

## Kulturingenieur

womöglich mit Geometer-Patent

zur Entlastung des Büroinhabers.

Der Bewerber sollte über mehrjährige Praxis in Tiefbau und Vermessung, Führungserfahrung und Verhandlungsgeschick verfügen. Es erwarten ihn grosszügige Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit zur späteren Geschäftsübernahme.

Angebote an

**Kurt Furler**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Neue Dorfstrasse 14  
8135 Langnau am Albis  
Tel. 01 / 713 23 46

## Generalumbau AG

Eine Unternehmung der **Göhner**-Gruppe

Wir sind Spezialisten für Umbauten und Renovationen und suchen in unser expandierendes Team einen

## Umbau-Berater

Sie werden den Bauherrn zu Beginn der Bauphase kompetent beraten, Umbau- und Sanierungsideen und -konzepte erarbeiten, Raum- und Baubeschriebe sowie Kostenschätzungen erstellen und Projekte kalkulieren. Es stehen Ihnen dazu moderne Hilfsmittel zur Verfügung.

Ideale Voraussetzungen bringen Sie mit, wenn Sie sich über mehrjährige Praxis als **Architektur-Bauleiter** ausweisen können und über planerisches Flair und Geschick im Umgang mit Menschen verfügen.

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen oder rufen Sie mich an

**K. Dudler**, Geschäftsführer  
Generalumbau AG  
Freiestrasse 167, 8032 Zürich, Tel. 01 / 384 83 69

## Generalumbau AG

Eine Unternehmung der **Göhner**-Gruppe



CONFIDA CONSULTING AG

## Bauingenieur ETH/HTL Region Zürich

Unser Auftraggeber ist eine sehr erfolgreiche Ingenieurunternehmung mit anspruchsvollen Aufträgen. Sie hat eine interessante Strategie für die Zukunft, ein Ausbildungs- und Weiterbildungskonzept für Ingenieure und eine klare Führungsorganisation.

Für den weiteren Ausbau suchen wir Kontakt zu einem initiativen, ideenreichen

## stv. Bereichsleiter Massivbau

In sein Aufgabengebiet gehören die Bearbeitung von anspruchsvollen Hoch- und Industriebauten, die Führung und Ausbildung eines motivierten Teams, die Vertretung des Bereichs und seiner Dienstleistung gegenüber Bauherren, Architekten und Unternehmern sowie die Pflege und der Ausbau der Kundenbeziehungen in akquisitorischer Hinsicht.

Verlangt werden einige Jahre Erfahrung als projektierender Ingenieur im konstruktiven Ingenieurbau sowie Praxis in der Anwendung der üblichen EDV-Programme. Der aussichtsreiche Bewerber verfügt zudem über Teamfähigkeit und ausgesprochene Führungsqualitäten. Das Idealalter liegt bei 30 bis 35 Jahren.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Anforderungen.

Interessenten werden gebeten, uns ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder telefonisch Kontakt aufzunehmen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Confido Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881561 con ch

Mein Auftraggeber ist Alleininhaber einer angesehenen Firmengruppe der Baubranche mit Sitz im Mittelaargau. Er hat jahrzehntlang ein Unternehmen geprägt und entwickelt, das leider ohne familieneigenen Nachfolger ist. Daher wird eine

## **Bauunternehmer- Persönlichkeit als geschäftsführender Direktor**

gesucht. Er wird nach einer auf seine Vorkenntnisse abgestimmten Einführung und Job-Rotation die technisch-kaufmännische Gesamtverantwortung an der Spitze fähiger Bereichsleiter übernehmen. Ein unternehmerischer Generalist mit Führungsformat, psychologischem Fingerspitzengefühl und qualifizierter bautechnischer Ausbildung (Ingenieur oder Architekt ETH/HTL, evtl. dipl. Baumeister) findet hier eine positionsentsprechend dotierte Lebensaufgabe in einem Unternehmen, das mit seinem Qualitätsruf, seiner Finanzkraft und seinem Beziehungsnetz gelassen in die Zukunft blicken darf. Profilierte Interessenten richten dokumentierte Bewerbung mit handschriftlichem Begleitschreiben und Angabe des bisherigen Salärniveaus an den beauftragten Personalberater, der die strikte Einhaltung von Diskretionswünschen und Sperrvermerken garantiert:

**Dr. S. Spörli, Neustadtstr. 7, 6003 Luzern**  
Telefon 041/ 23 16 10  
(Anrufe vorzugsweise 9.00-11.00)

Zur Ergänzung unseres jungen, dynamischen Teams suchen wir einen qualifizierten

## **Architekten HTL**

### **Arbeitsgebiet:**

- Projektierung/Entwurf
- Ausführungsplanung/Detailstudien
- Offert- und Rechnungswesen
- Bauleitung sowie Kontakte mit Bauherrschaft und Behörden

### **Wir bieten:**

- interessante und anspruchsvolle Bauprojekte wie: Geschäftshäuser, Einkaufszentren, Verwaltungsgebäude und Wohnbauten
- langfristiger Auftragsbestand, welcher Ihnen eine Dauerstellung zusichert
- angenehmes Arbeitsklima und Teamgeist in modernen, stadtnahen Büros
- fortschrittliche Entlohnung und Sozialleistungen

Richten Sie Ihr Bewerbungsschreiben mit den nötigen Unterlagen an unseren Herrn W. Müller; er beantwortet Ihnen auch gerne allfällige erste Fragen.

### **Marazzi Generalunternehmung AG**

Seftigenstrasse 370  
3084 Wabern  
z.H. Herrn W. Müller  
Telefon 031/ 54 08 11



## **Bauamt II der Stadt Zürich**

Das Amt für baulichen Zivilschutz sucht eine(n)

## **Zeichnerin/Zeichner**

für die Darstellung von Studien und Projekten für Zivilschutzanlagen.

### **Wir bieten:**

- abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in kleinem Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen

### **Wir erwarten:**

- abgeschlossene Ausbildung
- Anpassungsfähigkeit, Einsatzwille und Eigeninitiative

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie die üblichen Unterlagen an:

### **Amt für baulichen Zivilschutz der Stadt Zürich**

Lindenhofstr. 21, 8021 Zürich  
Weitere Auskünfte: Herr A. Sauter, Telefon 01/ 216 51 11

**Corrodi, Pfenninger und Kuprecht**  
Ingenieurbüro AG 8712 Stäfa

## suchen

für die Bearbeitung von:

**Amtlicher Vermessung und Nachführung Bauvermessung**  
Quartierplänen, Gestaltungsplänen,  
allen Tiefbauprojekten

## Vermessungs-, Tiefbau- und Hochbauzeichner, Ingenieur HTL

Anfragen Telefon 01 / 926 51 44

# D&F

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams in Zürich einen

## Bauingenieur ETH/HTL

der Fachrichtung Konstruktion und Grundbau.

### Wir bieten:

- interessante und vielseitige Tätigkeit in allen Sparten des Ingenieurbaus
- fundierten fachlichen Rückhalt
- Einarbeitung in unser modernes EDV-System
- selbständige Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ausgebaute Sozialleistungen

### Wir erwarten:

- initiative und selbständige Bearbeitung der anspruchsvollen Projekte
- kollegiale Zusammenarbeit in unserem erfahrenen Team
- Gewandtheit und Flexibilität im Umgang mit Spezialisten, Behörden und Auftraggebern

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Kontaktaufnahme oder Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen

**Dietschweiler AG / Peter Frey AG**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Seefeldstrasse 108, 8034 Zürich  
Tel. 01 / 251 25 80 (Herrn Dietschweiler verlangen)



**Voglia di vivere,  
voglia di lavorare**

## Besteht zwischen Ihren Bedürfnissen und einer Kaderposition im sonnigen Tessin eine Assoziation?

Für ein national tätiges Generalunternehmen der Hochbaubranche suchen wir einen

## Leiter Profit Center Tessin

Sie führen die Filiale selbständig, unterstützt durch etwa fünf qualifizierte Mitarbeiter sowie die zentralen Dienste im Stammhaus. Diese Position ist unseren Erwartungen entsprechend dotiert.

Nachstehende Voraussetzungen sollten Sie mitbringen:

- Architekt ETH oder HTL mit einigen Jahren Praxis
- perfekte Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache in Wort und Schrift
- Organisationsgeschick und Führungseigenschaften

Im weiteren suchen wir

## 2-3 Bauführer / Bauleiter

für den Einsatzraum **Tessin**.

Wir stellen uns einen Architekten HTL, dipl. Bauführer oder einen Hochbauzeichner mit Bauleitungserfahrung in einer Generalunternehmung vor.

Auch hier sind Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache erwünscht.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau M. Hauser gerne zur Verfügung. Rufen Sie sie doch einfach an. Diskretion wird bei uns gross geschrieben.

### Personal Sigma Bellinzona

Viale Portone 1, 6500 Bellinzona, Tel. 092 - 26 21 66



Aarau - Affoltern a.A. - Baden - Basilea - Bellinzona - Berna - Coira - Friburgo - Heerbrugg - Liestal - Lugano - Lucerna - Lyss - Olten - Rapperswil - San Gallo - Schwyz - Soletta - Stans - Sursee - Vaduz - Weinfelden - Wil - Winterthur - Zugo - Zurigo

# GEOTEST

Als Bearbeiter verschiedenartigster Grundbau- und Fundationsprobleme im Rahmen von Baugrunduntersuchungen suchen wir einen jüngeren

## Geotechnik-Ingenieur

vorzugsweise **Bauingenieur** mit vertiefter Ausbildung oder Praxis in Bodenmechanik und Grundbau. Der vorgesehene Arbeitsort ist, zumindest vorerst, Zollikofen/Bern; später ist auf Wunsch der Wechsel nach Luzern möglich.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**GEOTEST AG** oder **GEOTEST AG**  
Birkenstrasse 15 Luzernerstr. 6  
3052 **Zollikofen** 6010 **Kriens LU**  
z.Hd. Herrn Rieder z.Hd. Dr. Kaufmann

Zur Ergänzung unseres Planerteams suchen wir

## 2 PLANER - ARCHITEKTEN (♂ oder ♀)

- einen **Architekten**  
mit Begabung im Entwerfen, Gestalten + Skizzieren und Verständnis für die Realitäten der Planung und des Städtebaus. Französischkennnisse wären für unsere Welschlandaufträge von Vorteil.

- einen **Raumplaner**  
mit Interesse an praxisorientierten Fragen im Spannungsverhältnis Raumplanung-Umweltschutz. Unser Büro ist durch eine breite Fächerung charakterisiert. Wir arbeiten in verschiedenen Kantonen für die öffentliche Hand und für Private.

**Planpartner AG**  
M. Steiger + L. Huber, dipl. Arch. ETH/SIA, Planer BSP  
Klausstrasse 26, 8034 Zürich, Tel. (01) 252 28 28

## CC CONFIDA CONSULTING AG

### Region St.Gallen

Unser Auftraggeber ist ein vielseitig diversifiziertes, mit modernsten EDV-Hilfsmitteln ausgerüstetes Ingenieurbüro.

Wir suchen Kontakt zu einem jüngeren

## Bauingenieur ETH

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Industrie- und Geschäftsbauten. Es werden eine sorgfältige Einführung und gute Möglichkeiten zur umfassenden Weiterbildung geboten.

Interessenten bitten wir, uns ihre Unterlagen zuzustellen, oder telefonisch Kontakt aufzunehmen. Unterlagen werden nur nach Rücksprache mit Ihnen und Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an den Auftraggeber weitergeleitet.

Confida Consulting AG  
CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881561 con ch

## CC CONFIDA CONSULTING AG

### Stadt Zürich

Unser Auftraggeber ist eine bedeutende Generalplanungsfirma in der Stadt Zürich, die für anspruchsvolle Bauherren Geschäftsbauten erstellt. Für den weiteren Ausbau suchen wir Kontakt zu einem initiativen, selbständigen

## Bauleiter im Hochbau

Verlangt werden eine Ausbildung als Architekt HTL sowie Praxis und Bauleitungserfahrung, idealerweise erworben in einem Architekturbüro oder in einer Generalunternehmung. Gute Kenntnisse der üblichen EDV-Bauadministrations- und Projektleitungsprogramme sind erforderlich. Idealalter 30 bis 40 Jahre.

Es werden interessante Anstellungsbedingungen und Möglichkeiten für eine umfassende Weiterbildung geboten.

Interessenten bitten wir, uns ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder mit Herrn H. Dietsche, dipl. Ing., telefonisch Kontakt aufzunehmen. Ihre Unterlagen werden absolut vertraulich behandelt und nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an unseren Auftraggeber weitergeleitet.

Confida Consulting AG  
CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881561 con ch

Wir bieten jungem

## Ingenieur ETH/HTL (Statiker)

der Freude an komplexen Bauvorhaben hat, die Möglichkeit, sich viel Wissen anzueignen. Sehr interessante Statik- und Tiefbauarbeiten warten auf Erledigung.

**Hans Frei & Co.**, Ackersteinstrasse 21, 8049 Zürich  
Telefon 01 / 342 18 77

Für die Bearbeitung individueller Bauaufgaben bieten wir in unserem Architekturbüro einem initiativen selbständigen

## Bauführer/Bauleiter

eine anregende Anstellung im Raume Oberwynaental.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 995 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



CONFIDA CONSULTING AG

## Region Zürich

Für ein Ingenieurbüro einer grösseren Firmen-  
gruppe mit anspruchsvollen Aufträgen im Indu-  
strie- und Gewerbebau suchen wir einen quali-  
fizierten

## Bauingenieur ETH

für die selbständige Berechnung, Konstruktion  
und Projektleitung grosser

## Stahlbauten

Für diese Position sind einige Jahre Erfahrung  
aus einem Ingenieurbüro oder einer Stahlbau-  
unternehmung erforderlich.

Dem erfolgreichen Bewerber werden nicht nur  
Möglichkeiten für eine intensive Weiterbil-  
dung, sondern auch ein längerer Aufenthalt in  
einem zur Gruppe gehörenden Büro im Aus-  
land geboten.

Interessenten bitten wir, uns ihre vollständigen  
Bewerbungsunterlagen zuzustellen, oder mit  
Herrn H. Dietsche, dipl. Ing., Kontakt aufzuneh-  
men. Die Unterlagen werden absolut vertrau-  
lich behandelt und nur mit Ihrer ausdrücklichen  
Einwilligung an unseren Auftraggeber weiter-  
geleitet.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881561 con ch



CONFIDA CONSULTING AG

## Stadt Zürich

Unser Auftraggeber ist ein vielseitig diversifi-  
ziertes, mit modernen EDV-Hilfsmitteln ausge-  
rüstetes Ingenieur- und Generalplanungsbüro.

Wir suchen Kontakt zu einem initiativen

## Bauingenieur ETH

der vorerst Industrie- und Geschäftsbauten  
selbständig bearbeitet und anschliessend die  
Projektleitung sowie die Führung eines quali-  
fizierten Teams übernimmt.

Für diese Position werden einige Jahre Erfah-  
rung im Massivbau und ein guter Umgang mit  
Architekten und Bauherren verlangt.

Es werden nicht nur gute Anstellungsbedingun-  
gen, sondern auch Möglichkeiten für eine um-  
fassende Weiterbildung geboten, die es ge-  
statten, mittelfristig eine hohe Kaderposition zu  
übernehmen.

Interessenten bitten wir, uns ihre Unterlagen  
zuzustellen oder telefonisch Kontakt aufzuneh-  
men. Unterlagen werden nur nach Rückspra-  
che mit Ihnen und Ihrem ausdrücklichen Einver-  
ständnis an den Auftraggeber weitergeleitet.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881561 con ch

## St.Gallen, Ihr neuer Arbeitsort?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

# 1-2 Bauingenieure HTL

für die Bearbeitung interessanter Objekte auf den Gebieten:

- Wasserversorgungen
- Kanalisationen
- Bautensanierungen
- Bauleitungen

**Wir** bieten ein angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässes Gehalt und fortschrittliche Sozialleistungen.

**Sie** verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, selbständige Arbeitsweise und Einsatzfreude.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

### Zähler, Fuchs + Nänny AG

Beratende Bauingenieure SIA/ASIC  
Hauptbahnhof/Postfach 284  
9001 St.Gallen, Tel. 071 / 20 41 91

# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

## Region Solothurn - Olten - Bern

Ein **mittelgrosses Architekturbüro**, tätig in den Bereichen Wohnungsbau, öffentliche Bauten und Industriebauten, hat uns beauftragt, einen

# Architekten als Partner

für die Bereiche **Entwurf und Bauvorbereitung** zu suchen. In zwei bis drei Jahren kann die Firma gemeinsam mit dem heutigen Partner, der den Sektor Bauausführung leitet, übernommen werden. Sofort oder nach Vereinbarung ist eine Beteiligung möglich; dies ist jedoch keine zwingende Voraussetzung.

Wir wenden uns an einen Architekten **ETH oder HTL** mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in der Planung und Ausführung sowie im Umgang mit Bauherrschaften und Behörden.

Kandidaten mit grosser Einsatzbereitschaft und Begeisterung für die berufliche Arbeit erteilt Herr P. Kofmel gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Sie können auf absolute Vertraulichkeit zählen.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Personalberatung  
Schöngrünstrasse 35, 4501 Solothurn  
Telefon 065 / 246 581

# GWB

Gas-, Wasser- und  
Fernwärmeversorgung  
der Stadt Bern



Stadt Bern  
Stadtbetriebe

Wir suchen für die Rohrnetzabteilung einen/eine

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in)

für das Plan- und Zeichnerbüro (Werk-Kataster).

### Aufgabenbereich:

- Eintragen von Einmessdaten in die Werkleitungspläne
- Nachführen von Situations- und Übersichtsplänen
- Kontrolle der Planarbeiten von Fremdbüros
- Mitarbeit bei der Einmessung und Markierung
- allgemeine Zeichnerarbeiten in der Abteilung

### Anforderungen:

- abgeschlossene Berufslehre
- einige Jahre Berufserfahrung
- verantwortungsbewusste, genaue und saubere Arbeitsweise
- aufgeschlossene Haltung für neue Technologien (z.B. CAD)
- Kenntnisse im Katasterwesen erwünscht, jedoch nicht Bedingung

### Wir bieten:

- vielseitige, interessante Tätigkeit in einem kleinen Team
- Dauerstelle mit zeitgemässer Entlohnung und fortschrittlichen Sozialleistungen nach den Anstellungsbedingungen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern.

Der Stellenantritt kann nach Vereinbarung erfolgen. Wohnsitznahme in der Stadt Bern erwünscht, in der Region Bern Bedingung.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an die **Direktion der Gas-, Wasser- und Fernwärmeversorgung der Stadt Bern, Schwarztorstrasse 71, Postfach 2654, 3001 Bern** zu richten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr U. Affolter (Tel. 031/46 12 55) gerne zur Verfügung.

## Ernst Winkler + Partner AG



Für die Bearbeitung von vielfältigen Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau sowie den Einsatz in der Bauleitung suchen wir einen jungen

## Bauingenieur HTL

sowie

## Zeichner-Konstrukteur

mit etwas Erfahrung.

### Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team
- individuelle Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialleistungen

### Wir erwarten von Ihnen:

- Initiative und Selbständigkeit
- Bereitschaft zu kollegialer und kooperativer Zusammenarbeit
- «aufgestellte» und fröhliche Natur

Unser Herr Müller erwartet gerne Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Ernst Winkler + Partner AG**, dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Bahnhofplatz 14, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 23 13 30

# Ihre Laufbahn.

Für unsere Bauabteilung, Sektion Fahrleitungen, suchen wir einen jüngeren, initiativen

## Elektroingenieur HTL

(Fachrichtung Starkstromtechnik), der sich als Nachwuchsmann in Projektierung, Bau und Unterhalt von Bahnstromversorgungsanlagen einarbeitet, um später in der Sektion eine Kaderfunktion zu übernehmen.

Als Praktiker mit fundiertem technischem Wissen, Verhandlungsgeschick und Flair für eine gute Zusammenarbeit mit Behörden und Ingenieurbüros sowie guten Italienischkenntnissen (oder ital. Muttersprache mit guten Deutschkenntnissen) finden Sie bei uns interessante Aufgaben, ausgebaute Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, dynamisches Arbeitsklima. Arbeitsort: Luzern, Nähe Bahnhof. Herr Werlen (041 / 21 30 30) erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie an

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



Vous souhaitez un changement conséquent qui vous permette de mieux développer votre don de l'organisation et d'avoir des responsabilités accrues au sein d'une équipe spécialisée dans la réalisation de projets d'architecture. Si vous êtes intéressé par le côté pratique de la profession, habitué à travailler de manière indépendante et si vous avez entre 30 et 45 ans, alors contactez-nous au ☎ (021) 32 99 22, M.J. Himmelberger.

Nous cherchons:

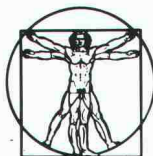
## un chef de projet - directeur de travaux

**Profil souhaité:** plusieurs années d'activité dans le domaine du bâtiment, a savoir:  
- préparation à l'exécution de projets importants  
- devis  
- soumissions  
- conduite de travaux  
- métrés  
- décomptes.

Nationalité suisse, langue maternelle française, notions de la langue allemande souhaitées.

**Nous offrons:**  
- place d'avenir dans une bonne ambiance de travail (petite équipe)  
- tâches variées  
- bonne rémunération  
- contacts suivis avec clients et partenaires  
- possibilité de formation en traitement électronique de l'information pour la gestion et la planification  
- excellentes prestations sociales.

Lieu de travail: LAUSANNE.



## Mit Bau-Spezialitäten vor allem im industriellen Bereich...

...befasst sich das Planungsbüro unseres Kunden, das zu einem international tätigen, erfolgreichen Schweizer Generalunternehmen gehört.

Sind Sie ein junger oder jung gebliebener

## ARCHITEKT

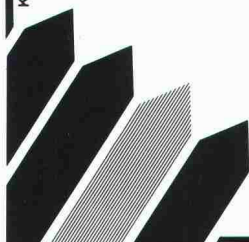
- der gerne konstruktive Hochbau-Probleme löst - in Zusammenarbeit mit externen Spezialisten und Lieferanten
- der die Bauherren kompetent beraten kann
- der mit Begeisterung - auch als Stellvertreter des Geschäftsleiters - Koordinations- und Planungsaufgaben übernimmt bzw. laufende Projekte betreut?

Ihre Teamkollegen - Ihr Chef (dipl. Arch. ETH) und 3 Hochbauzeichner - erwarten Sie in den neuen, modern eingerichteten Büros in Zürich-Altstetten.

Gerne gebe ich Ihnen telefonisch weitere Informationen. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung und garantiere Ihnen absolute Diskretion.

Herbert Fend, Ing. HTL, MANPOWER KaderKarriere, Kreuzplatz 20, Postfach 111, 8032 Zürich, Tel. 01 / 252 99 11.

K50



MANPOWER  
**KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf



# Ihre Laufbahn.

Die **Bauabteilung der Generaldirektion SBB** in Bern sucht für den Bereich **Ingenieurbau** einen

## Bauingenieur ETH

Ein interessantes Aufgabengebiet wartet auf Sie:

- technisch-wissenschaftliche Fragen über das Verhalten und den Zustand von Bauwerken und Anlagen (z.B. Brücken, Tunnel, Gleise usw.)
- Leiten von Versuchen und Messungen
- Versuchsauswertung und Berichte
- Überwachungskonzepte für besondere Bauwerke

Sie arbeiten unter besten Voraussetzungen:

- modernste Messeinrichtungen
- gründliche Einarbeitung
- eine Aufgabe mit Zukunft

Interessiert? Senden Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien. Oder rufen Sie ganz einfach an.

**Generaldirektion SBB**

**Bauabteilung**

**Personaldienst**

**3030 Bern**

**Tel. 031 / 60 26 44 (Herr Meyer)**



**SBB**

**Visura**

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Im Auftrag eines mittleren Architektur- und Raumplanungsbüros im Raum Nordschweiz, das vorwiegend Regionen und Gemeinden in Bau- und Planungsfragen berätet, suchen wir einen

## Architekten

oder

## Raumplaner

Das Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Bearbeitung von Raumplanungsaufgaben und die Erarbeitung städtebaulicher Konzepte. Neben der Stellvertretungsfunktion eines Mitinhabers des Büros geht es insbesondere auch um die Betreuung des ständig wachsenden Kundenkreises im Kanton Aargau.

Kandidaten, die, neben der beruflichen Qualifikation, als weitere Voraussetzungen über Teamfähigkeit, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr und Interesse am politischen Geschehen verfügen und zukünftig in einem Unternehmen mitverantwortlich sein wollen, setzen sich bitte schriftlich oder telefonisch mit unserem Herrn J. Brändli in Verbindung. Wir geben Ihnen unter Wahrung der Diskretion gerne weitere Auskünfte über diese ausbaufähige Position.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**

Talstrasse 80  
8021 Zürich, Tel. 01 / 211 38 33

Für unser Büro in Bern suchen wir je einen selbständigen und vielseitig interessierten

## dipl. Bauingenieur ETH und Bauingenieur HTL

mit einigen Jahren Erfahrung für Entwurf, Statik und Konstruktion von anspruchsvollen Projekten im Hoch- und Tiefbau. Terminal mit CAD-Bildschirmarbeitsplatz steht zur Verfügung.

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen (Grüner Gesamtarbeitsvertrag) und angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.

Eintritt nach Vereinbarung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**G-Z**

**Gonin-Zeerleder**

Dipl. Bauingenieure ETH SIA

Beratende Ingenieure ASIC

3000 Bern 15, Postfach 95

Jupiterstrasse 45/207

Telefon 031 32 32 12

Wir suchen einen jüngeren

## BAULEITER

für interessante Bauvorhaben. Wir bieten selbständige Tätigkeit und modernste EDV-Hilfsmittel für Bauleitungsaufgaben von der Devisierung bis zur Abrechnung. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte schriftlich bei

**Bauplanung AG Suhr**

Herr P. Frei

RundHaus, 5034 Suhr, Tel. 064 / 31 30 61

## Emch + Berger Aarau

Zur Verstärkung unserer Abteilung Konstruktiver Ingenieurbau (direkt hinter dem Bahnhof Aarau gelegen) suchen wir einen engagierten und vielseitigen

## Bauingenieur ETH

sowie einen erfahrenen

## Tiefbauzeichner

(Stahlbetonbau)

Unser Abteilungsleiter, Herr H.B. Egli, freut sich auf Ihre spontane Kontaktaufnahme über Telefon 064 / 25 22 66

**Emch+  
Berger**

**Emch + Berger AG Aarau**

Ingenieure + Planer

Frey-Herosé-Strasse 25

Postfach

5001 Aarau



**! Als Bauingenieur kennen Sie sich mit statischen Problemen aus**

**? Möchten Sie Ihre Berufskennnisse mit Kundenberatung kombinieren**

Dann können Sie hier im Innendienst die Beratung der Kunden und die damit zusammenhängende Bearbeitung von statischen Berechnungen und die Ausarbeitung der Offerten übernehmen. Als

## Bauingenieur HTL

beraten Sie die Kunden (Ingenieure, Architekten und Generalbauunternehmen) über das vielfältige Fabrikations- und Handelsprogramm, welches **verschiedene Systeme für die Baubranche** beinhaltet. Ebenfalls führen Sie die Projektleitung von Grossprojekten durch. Da unser Auftraggeber auf seinem Gebiet ein **wirklich führendes Unternehmen** ist, wird es an interessanten Aufträgen nicht fehlen, und Sie werden mit den verschiedensten Problemen konfrontiert.

Wenn Sie als Bauingenieur HTL nun einmal weg vom Ingenieurbüro möchten, um Ihre Ausbildung noch zu vertiefen, dann erwartet Sie in diesem fortschrittlichen Unternehmen eine abwechslungsreiche und zukunftsorientierte Position mit sehr guten Anstellungsbedingungen. Für weitere Fragen steht Ihnen **Herr H.R. Schär** gerne zur Verfügung. Rufen Sie doch einfach an!



Mitglied des Verbandes der Personalberatungsunternehmen der Schweiz



**PERSONALCOMPASS**  
**Schär Personal Compass AG**

Schiffplände 26 · 8001 Zürich · Telefon 01/47 89 00

## BAU-INDUSTRIE

Unsere Auftraggeberin ist eine renommierte Schweizer Industrieunternehmung an zentraler Lage in Zürich. Sie ist spezialisiert auf die Entwicklung und Herstellung von qualitativ hochstehenden Produkten, welche in verschiedenen Bereichen des Baugewerbes angewandt werden. Die kleine Abteilung Technik wird ihrer Bedeutung entsprechend ausgebaut. Wir suchen für deren Leitung einen führungsbegabten Bauingenieur ETH.

## LEITER ABTEILUNG TECHNIK

Der neue Leiter betreut und überwacht mit seinem Team die verschiedenen Produktbereiche und bearbeitet technisch anspruchsvolle Projekte. Er informiert sich laufend über die neuen Technologien und trifft geeignete Massnahmen für entsprechende Investitionen. Er definiert und führt zentrale Entwicklungsaufgaben, koordinierend mit den Produkte-Bereichen. Im Zuge des Ausbaus seiner Abteilung rekrutiert er einige weitere Ingenieure.

## DIPL. BAUINGENIEUR ETH

Das Tätigkeitsgebiet ist zugeschnitten auf einen jüngeren, beweglichen Ingenieur mit Durchsetzungsvermögen, Ausdauer und dem Wunsch, sich einer herausfordernden Aufgabe zu stellen und sich im Unternehmen weiterzuentwickeln. Vorausgesetzt werden eine solide Grundausbildung in Statik und Konstruktion sowie Erfahrung in der Ausführung und Abwicklung anspruchsvoller Projekte (Stahlbeton). Alter: 28-35 Jahre. Sprachen: Deutsch/gute Englischkenntnisse.

Zur Abklärung des beidseitigen Interesses bitten wir um Einsendung Ihres Curriculum vitae an Frau C. Staeger, PI-Personalberatung für Ingenieure, Forchstrasse 36, 8008 Zürich, Tel. 01/251 24 72 (Ref.-Nr.8812). **Neue Adresse ab 28. Juni 1988:** Freiestrasse 196, 8032 Zürich, Tel. 01/55 83 80/82.



**Personalberatung für Ingenieure.** - Stellungsvermittlung, Suche und Auswahl von ETH- und HTL-Absolventen - Ein Geschäftsbereich der MSL (Schweiz) AG. Der Name **MSL** bürgt seit drei Jahrzehnten weltweit für professionelle Beratung und Diskretion. **PI · Forchstrasse 36 · 8008 Zürich.**

Identifizieren Sie sich mit hochstehender Architektur? Haben Sie aber auch die Zeitzeichen erkannt? Befassen sich demzufolge mit integraler Planung? Sind für Sie echte Knacknussprojekte eine Herausforderung? Suchen Sie die Nähe zur Ausführung? Bevorzugen Sie eine Firma mit klaren Strukturen? Möchten Sie nach Abschluss eines Grossprojektes weitere attraktive Objekte bearbeiten? Arbeiten Sie gerne mit modernen Hilfsmitteln? Ja? Dann sollten wir uns rasch kennenlernen.

## Arch HTL/Rennommee-Projekte

Industrie-, Verwaltungs-, Gewerbe- + Wohnungsbau/Objekte von 20-100 Mio SFr/Zch

GU ja oder nein ist eine Grundsatzfrage. Die Mähr vom Rappenspalter und Termindrücker gehört auf jeden Fall nicht zu diesem Generalunternehmer. Unser Auftraggeber hat sich in den letzten Jahren zu den Führenden emporgearbeitet. Und das mit leistungsorientierten, motivierten Mitarbeitern. Impionierende Projekte aus Industrie, Gewerbe und grossen Wohnüberbauungen zieren die Referenzliste. Weitere Grossprojekte stehen an. Die nächsten 5 Jahre sind heute schon voll ausgebucht.

Im Zuge der Expansion sucht man weitere Architekten. Fachleute, für die integrale Planungen keine Lippenbekenntnisse sind. Von der Zielfindung bis zur Detailplanung wirken Sie selber aktiv am Projekt. Während der Ausführungsphase begleiten Sie Ihre Projekte als Pate. Alle Objekte werden in Zürich und Umgebung realisiert. Sind Sie 25-45 Jahre alt? Dann prüfen Sie diese Herausforderung. Hier können Sie sich für noch anspruchsvollere Projekte profilieren. Ihr CV mit Foto erreicht uns unter der Adresse: Rolf A. Meier, AURELIUS Unternehmensberatung AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich-Lochergut, Tel 01 242 89 30. Auch wenn Sie von der direkten Konkurrenz kommen, können Sie sich bewerben. Denn es gehen keinerlei Angaben von Ihnen an unseren Auftraggeber ohne ein klärendes Gespräch bei uns und Ihr ausdrückliches ok.

**aurelius**  
Professional Personnel Consulting

## Gemeinde Zermatt

Für die Neubesetzung der freigewordenen Stelle als Mitarbeiter beim Gemeinde-Bauamt suchen wir einen initiativen

## Tiefbau-Techniker (Ing. HTL)

Es handelt sich um ein vielfältiges Arbeitsgebiet in den Bereichen Strassen- und Kanalisationsbau, Baukontrolle, Leitungskataster u.a.m.

Stellenantritt sofort oder nach Übereinkunft.

Bewerber, die an selbständigem und pflichtbewusstem Arbeiten interessiert sind, senden ihre handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto an die Gemeindeverwaltung Zermatt, Personalabteilung.

Nähere Auskunft erteilt das Gemeindebauamt.

**Gemeindeverwaltung Zermatt**

Gesucht werden gleich mehrere Hochbauzeichner. Fachleute im Alter von 23-50, die sich mit anspruchsvollen Objekten auseinandersetzen möchten

## Hochbauzeichner/Grossbauten

Sprungbrett für ambitionöse HBZ/namhafter Generalunternehmer/Zürich

Unser Auftraggeber, einer der führenden GU auf dem Platz Zürich, ist mit Objekten im Industrie-, Verwaltungs-, Gewerbe- und Wohnungsbau für die nächsten 5 Jahre voll ausgebucht. Nach der gründlichen Einführung sollen Sie aktiv in der Planung mitwirken. Von der Lösungsfindung bis zur Detailplanung. Je nach Neigung und Fähigkeiten können Sie mitentscheiden, wo Sie zum Handkuss kommen. Interessiert? Dann rufen Sie uns an. Rolf A. Meier, AURELIUS AG, Tel 01 242 89 30. Danke.

**aurelius**

Alteingesessenes, mittelgrosses Ingenieurbüro, an guter Verkehrslage, Nähe Escher-Wyss-Platz, mit interessanten Bauaufgaben, Industriebauten, Geschäfts- und Wohnhäuser, sucht selbständigen

### Stahlbetonzeichner/ Konstrukteur

mit mehrjähriger Praxis, der Wert auf eine Dauerstelle legt.  
Wir erwarten gerne Ihren Anruf.

**Hans Frei & Co.**, Ackersteinstrasse 21, 8049 Zürich  
Telefon 01/342 18 77

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung initiativen

### Bauingenieur HTL oder Verkehringenieur

für die Planung und Projektierung von Verkehrsanlagen (Strassen, Verkehrskonzepte, Lichtsignalanlagen, Lärmschutzmassnahmen usw.).

Interessenten melden sich bei:

**Zollinger + Erb**, Ingenieurbüro AG  
Meilistrasse 12, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 23 95 23

Zur Ergänzung unseres jungen Teams in Locarno suchen wir eine(n)

### Hochbauzeichner(in)

für die selbständige Bearbeitung von Detail- und Ausführungsplänen sowie Devisierung und Baubegleitung.

Italienisch-Kenntnisse wären von Vorteil, sind jedoch nicht unbedingt verlangt.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf für eine persönliche Besprechung.

Arch. **Fiorenzo Tresoldi**, dipl. ETH/SIA/OTIA  
Via Monteguzzo 6, 6600 LOCARNO, Tel. 093 / 31 80 37

WIR SUCHEN  
EINEN

JUNGEN,  
DYNAMISCHEN

**BAUZEICHNER**

MIT  
FREUDE AM  
BERUF UND LUST  
NEUE, GESTALTERISCH  
ANSPRUCHSVOLLE LOESUNGEN  
ZU FINDEN.

RUFEN SIE UNS BITTE AN.

GREMLI + BRUEHWILER  
ARCHITEKTEN

MUEHLE TIEFENBRUNNEN  
SEEFELDSTRASSE 219  
8008 ZUERICH  
TELEFON 01/55 41 66

## ARCHITEKTUR

Für die sorgfältige Planung und Ausführung anspruchsvoller Bauvorhaben im öffentlichen und privaten Bereich, suchen wir baldmöglichst eine(n) engagierte(n)

### Architekten(in) HTL/ Bauzeichner(in)

Wir sind ein kleineres, kreatives Architektenteam mit interessantem Auftragsbestand, attraktiven Büroräumlichkeiten, fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und angenehmem Arbeitsklima.

Zur Erteilung näherer Auskünfte erwarten wir gerne Ihren Anruf.

**Meier + Oehler**, Architekten SIA/SWB, Rain 18, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 24 48 28

Für unser Büro in Bern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung tatkräftigen

### Bauführer

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter, dass er sich mit mehreren Jahren Praxis auf der Baustelle und mit einer fundierten Ausbildung im Bauwesen ausweisen kann. Ebenso soll er einer selbständigen und zuverlässigen Arbeitsweise gewohnt sein.

Wir bieten eine der Leistung entsprechende Besoldung, vielfältige und anspruchsvolle Bauaufgaben sowie modernste EDV-Hilfsmittel.

Ihre ausführliche, schriftliche Bewerbung wird vertraulich behandelt und erbeten an:

**Helfer Architekten AG, Weltpoststrasse 17, 3000 Bern 15**



Kanton St.Gallen

Die **Tiefbau- und Strassenverwaltung** sucht für die Sektion Brückenunterhalt einen initiativen, zuverlässigen

## Ingenieur HTL

Der Aufgabenbereich umfasst hauptsächlich die Überwachung und den Unterhalt von Kunstbauten der National- und Staatsstrassen im Kanton St.Gallen sowie die Begleitung von Ingenieurbüros und Unternehmungen bei der Instandstellung von schadhafte Objekten.

Für die Erfüllung dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgaben setzen wir das Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt voraus. Erfahrung im Brückenbau ist von Vorteil.

Interessenten, die Freude an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit haben, richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **30. Juni 1988** an das **Baudepartement des Kantons St.Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen**. Auskünfte erteilt gerne der kantonale Brückeninspektor, Dipl. Ing. ETH/SIA Nuot Letta (Tel. 071 / 21 31 62).

Wir suchen

## Architekten HTL Bauzeichner/Bauführer

für interessante Bauaufgaben.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbung erwünscht.

**Aeschbach + Felber + Kim**  
Architekten SIA, dipl. ETH  
Vordere Vorstadt 8, 5000 Aarau

Für die Bearbeitung grösserer Schul- und Wohnbauten suchen wir erfahrenen

## Architekten HTL Hochbauzeichner

Haben Sie eine breitgefächerte Berufserfahrung mit Schwergewicht im Bereich der Detailplanung und Ausführungsvorbereitung?

Es ersucht Sie um Ihre Kurzbewerbung oder Ihren Anruf:

**Hans Zanger**, Architekt BSA  
Hügelstrasse 6, 8002 Zürich, Telefon 01 / 201 20 18

## Architektur- und Ingenieurbüro Dr. Santiago Calatrava

sucht  
erfahrene Mitarbeiter

## ARCHITEKT BAUINGENIEUR TIEFBAUZEICHNER

Selbständigkeit, organisatorisches Geschick und Durchsetzungsvermögen sollten zu Ihren Fähigkeiten gehören. Haben Sie die Bereitschaft, an nationalen und internationalen Projekten mit viel Engagement mitzuarbeiten, dann richten Sie Ihre Bewerbung mit Foto und Referenzen an

Architektur- und Ingenieurbüro  
**S. Calatrava, Ilgenstrasse 4, 8032 Zürich**

**Visura**

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

## Berner Mittelland

Unser Auftraggeber ist ein bekanntes, dynamisch und kooperativ geführtes, mittelgrosses **Ingenieurbüro**, das in den Bereichen

## Allg. Tiefbau, Raumplanung und Vermessung

erfolgreich in verschiedensten Sparten (z.B. Siedlungswasserbau, Hochwasserverbauungen, Lärmschutz usw.) tätig ist. Besonderes Gewicht wird gelegt auf **planerisch-konzeptionelle** Arbeiten sowie auf umfassende **Beratung** und Betreuung der Auftraggeber.

Einem **jüngeren**, idealerweise mit beruflicher Ersterfahrung versehenen

## Kulturingenieur ETH

bietet sich ein modernes, ideales Arbeitsumfeld, um sich zu einem **Ingenieur-Allrounder** weiterzubilden. Auch die Vorbereitung zum **Geometer-Patent** würde grosszügig unterstützt.

Der beauftragte Berater, Herr P. Kofmel, erteilt Ihnen gerne telefonisch weitere Auskünfte. Ihre Bewerbung wird absolut vertraulich behandelt.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Personalberatung  
Schöngrünstrasse 35, 4501 Solothurn  
Telefon 065 / 24 65 81



DR. P. STREIFF  
+ PARTNER AG

Wir suchen in unser kleines Geologiebüro in Rapperswil für anspruchsvolle Aufträge einen jüngeren

## Baugeologen

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung als Baugeologe. Nach erfolgreicher Einarbeitungszeit besteht die Möglichkeit einer Beteiligung.

Falls Sie gerne selbständig arbeiten, eine breitgefächerte Tätigkeit sowie den Kontakt zu Ingenieuren und Auftraggebern schätzen, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbung.

**Dr. U. Streiff, Tödistrasse 6, 8622 Wetzikon**

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft als Ergänzung in unser Team

## junge, initiative Hochbauzeichner(innen) und Architekten

für die selbständige Erarbeitung von anspruchsvollen Werk- und Detailplänen. Nach Eignung Möglichkeit zur Projektbearbeitung.

Interessenten melden sich bitte bei

**H.J. Schmid, Architekt SIA**  
Dufourstrasse 82, 9000 St.Gallen, Tel. 071 / 22 22 34

LIEGENSCHAFTENVERWALTUNG  
UND GENERALUNTERNEHMUNG

**Piller Immobilien**  
BEDERSTRASSE 49 8002 ZÜRICH  
TELEFON 01/202 58 10

Unsere Bauabteilung befasst sich hauptsächlich mit der Realisierung von Wohn- und Gewerbebauten, aber auch mit Umbauten, Renovationen, Mieterausbauten und Unterhaltsarbeiten.

Wir bieten einem versierten und zuverlässigen

## Bauführer/Bauleiter

eine interessante und vielseitige Aufgabe, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team.

Interessenten wollen bitte ihre Bewerbungsunterlagen richten an:

**Piller Immobilien, Bederstrasse 49, 8027 Zürich**  
Telefon 01 / 202 58 10

Für die Mitarbeit an vielseitigen Bauaufgaben suche ich

## Architekten HTL / Bauleiter / Bauführer / Hochbauzeichner

mit Initiative und Freude am Beruf.

Ich biete Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima in kleinerem Team.

Ich freue mich auf Ihren Anruf:

**Fritz Harms, Architekt SIA, Rigistr. 27, 8006 Zürich, Tel. 01 / 361 16 70**

**Visura**

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Im Auftrage eines mittelgrossen Planungs- und Ingenieurbüros in der nördlichen Agglomeration der Stadt Zürich, das vorwiegend im regionalen und kommunalen Bereich tätig ist, suchen wir einen

## Raumplaner NDS/HTL oder Siedlungsplaner HTL

Das Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Bearbeitung von Planungsaufgaben (z.B. Orts-, Quartier- und Erschliessungsplanungen), Strassengestaltungen und die Lösung von Umweltschutzfragen.

Die vielseitige und herausfordernde Tätigkeit beinhaltet auch die Aufgabe, Objekte bis zur Realisierung beratend zu begleiten sowie die Funktion eines stellvertretenden Gemeindeingenieurs. Selbstverständlich haben Sie auch die Möglichkeit für eine gezielte berufliche Weiterbildung.

Kandidaten, die neben der beruflichen Qualifikation auch über ein hohes Mass an Kreativität, Team- und Verhandlungsfähigkeit verfügen und eine ausbaufähige Position suchen, setzen sich bitte schriftlich oder telefonisch mit unserem Herrn J. Brändli in Verbindung. Wir geben Ihnen unter Wahrung der Diskretion gerne weitere Auskünfte über Stellung, Arbeitsgebiet und Konditionen.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**  
Talstrasse 80  
8021 Zürich, Telefon 01 / 211 38 33

Zur Verstärkung unseres Teams von etwa 12 Mitarbeitern suchen wir

## jüngeren Architekten HTL

für Entwurfsplanung von Wohn- und Gewerbebauten.

Wir bieten selbständige, überdurchschnittlich bezahlte Anstellung mit allen zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Bitte melden Sie sich zu einer Besprechung.

**W. Schneckenburger, Architekt HTL**  
Russikerstrasse 10, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 / 954 14 61

Wir suchen

## Architekten HTL

in mittelgrosses Architekturbüro.

Chefstellvertreter, mit Möglichkeit zur späteren selbständigen Leitung des Büros.

Aufgabenbereich: **Planen und Bauen auf dem Lande**

Wir bieten: zeitgemässe Entlohnung  
fortschrittliche Sozialleistungen



**Landw. Bau- und Architekturbüro  
LBA des Schweiz. Bauernverbandes**  
Laurstrasse 10, 5200 Brugg  
Telefon 056 / 41 67 55, intern 320

Für unser mittelgrosses Architekturbüro suchen wir zum möglichst baldigen Eintritt je einen

## Bauführer/Bautechniker jungen(e) Architekten(in) ETH

(für Mitarbeit an Wettbewerben)

Wir bearbeiten sehr unterschiedliche öffentliche und private Bauvorhaben und erwarten von den Bewerbern deshalb Beweglichkeit, Initiative und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Bachmann + Schibli + Zerkiebel**, dipl. Arch. ETH/SIA  
Gönhardweg 32, 5000 Aarau

Mittlere Bauunternehmung im Oberwynental sucht zur Ergänzung des Kaderteams einen selbständigen

## Bauführer

Interessenten melden sich unter Chiffre SIA 994 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wenn Sie Freude an vielseitiger Tätigkeit haben, hätten wir Ihnen sofort oder nach Vereinbarung eine Stelle als

## Architekt HTL / Hochbauzeichner

anzubieten. Falls Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie an:

**G. Brossard + W. Schweri**, Architekten  
St. Gallerstrasse 57, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 27 87 67

## Stellengesuche

### Holzbaufachmann

sucht neuen Aufgabenbereich in Planung und Bauführung. Region Ostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SIA 999 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

Anfang 30, D/E/F, mit Erfahrung in Wasserbau, Tiefbau und EDV sucht neue Aufgabe, bevorzugt in Schweizer Unternehmung mit Aufgaben im Ausland.

Anfragen unter Chiffre 44-418 036 Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit Vertiefungsrichtungen Siedlungswasserbau und Verkehrsplanung, Nachdiplomstudium in Siedlungswasserbau und Gewässerschutz an der ETHZ sowie mit mehrjähriger, vielseitiger Erfahrung in Projektierung, Bauleitung und Baumanagement im In- und Ausland, sucht anspruchsvolle und interdisziplinäre Arbeit in Ingenieurbüro oder Verwaltung, vorzugsweise im Umwelt-Engineering.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 104 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt HTL/Raumplaner NDS/HTL

(35), mit umfassender Berufserfahrung in Entwurf, Ausführungsplanung und Bauleitung, sucht ausbaufähige Dauerstelle in Architektur- oder Planungsbüro im Raume Winterthur-Weinfelden-Wil, evtl. mit späterer Beteiligungsmöglichkeit.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 101 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Architekt

erfahren in Planung (auch Wettbewerbserfolge) sowie Ausführung macht sich auf den Sommer/Herbst 1988 selbständig und übernimmt Aufträge oder Teilaufträge von Bauherren/Arch.-Büro/GU. Raum Ostschweiz.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 103 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Selbständiger Architekt**, 39 J., momentan ohne eigene Aufträge, übernimmt

### Entwurfsarbeiten

(Vorprojekte - Projekte - Studien usw.)

In- und ausländische Praxis mit kleineren Objekten, Grossprojekten, Wettbewerbserfolgen.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 102 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Glastechnische Beratung und Expertisen

Als neutrales Beratungsbüro stehe ich allen Architekten, Bauherren und Glasinteressenten zur Verfügung und behandle Probleme, die sich aus der Anwendung und Verarbeitung des Werkstoffes Glas ergeben.

**Dr. h.c. Alfred Frei**, 8320 Fehraltorf, Russikerstrasse 23  
Telefon 01/954 12 30

Mitglied der Schweizerischen Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten CSEJ-SKGE

Mittelgrosses Ingenieurbüro in Zürich sucht für die Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Projekten im Hoch- und Tiefbau eine längerfristige Zusammenarbeit mit einem qualifizierten und erfahrenen

### Zeichnungsbüro

Diese Zusammenarbeit könnte sowohl die zeichnerisch-konstruktive Bearbeitung eines zu vereinbarenden Auftragsumfanges während des ganzen Jahres als auch die Abdeckung von gelegentlichen Arbeitsspitzen beinhalten.

Interessenten schicken ihre Bewerbung bitte unter Chiffre SIA 998 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Visura**

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Unser Auftraggeber ist ein mittleres Architektur- und Raumplanungsbüro mit Sitz in Zürich. Zur Verstärkung seiner Marktpräsenz im Kanton Aargau suchen wir Kontakt zu Planungs- oder Ingenieurbüros für eine

### Übernahme oder langfristige Zusammenarbeit mit Kapitalbeteiligung

Für weitere Informationen, unter Wahrung der notwendigen Diskretion, steht Herr J. Brändli jederzeit gerne zur Verfügung.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**  
Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01 / 211 38 33

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

# Architektur- wettbewerb für kirchliche Räume in Wettswil a.A.

Die Teilnahmeberechtigung für den öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für kirchliche Bauten am Tarenhügel in Wettswil a.A. wurde im Sinne eines Entgegenkommens auf die Anfrage eines Architekten hin liberalisiert und neu formuliert.

Demnach sind alle in den politischen Gemeinden Stallikon und Wettswil a.A. heimatberechtigten resp. mit Wohn- oder Geschäftssitz niedergelassenen Architekten teilnahmeberechtigt. Die einschränkende Bestimmung «seit 1. Januar 1987» wurde fallengelassen.

Betroffene Architekten, soweit diese via die beiden Gemeindeverwaltungen eruiert werden konnten, wurden Ende Mai informiert. Weitere Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos beziehen beim Sekretariat der ev.-ref. Kirchgemeinde, Frau Erika Schächli, Kirchliche Räume Schulhaus Wolfetsloh, Haldenweg, 8907 Wettswil a.A., Tel. 01 / 700 20 44 oder privat 01 / 700 18 39.



Zentralschweizerisches Technikum Luzern  
Ingenieurschule HTL  
Technikumstrasse, 6048 Horw

## Ausstellung der Diplomarbeiten

Die Diplomarbeiten der Abteilungen Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Architektur und Bauingenieurwesen sind an folgenden Tagen zur freien Besichtigung ausgestellt:

Samstag, 2. Juli 1988 14 bis 17 Uhr  
Sonntag, 3. Juli 1988 9 bis 12 Uhr und  
14 bis 18 Uhr

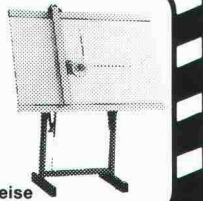
Die Direktion

25-3700

### einzigere Zeichenanlagen- Discount der Schweiz

z.B.: 50 x 75 / A2 kompl. Fr. 395.-  
70 x 100 / A1 kompl. Fr. 495.-  
70 x 120 / A1 kompl. Fr. 795.-  
92 x 150 / A0 kompl. Fr. 1295.-  
100 x 170 kompl. Fr. 1495.-

erstklassige Qualität / unschlagbare Preise



JOMA-Trading AG, Friedauweg 10  
8355 Adorf, Tel. (052) 47 47 11

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

SCHWARZWEISS / FARBIG  
FÜR HELLRAUMPROJEKTION  
FÜR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN  
INSERTATE / FACHBÜCHER  
FÜR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01 / 482 29 49

«Ich kaufe meine Büromöbel, Büro-  
stühle, Zeichenanlagen und Kopier-  
geräte nur noch bei

**Büro MIOTTO** in Bern», sagte  
einer unserer Kunden. Wann werden  
Sie unsere Ausstellung besuchen?

Telefon 031 / 45 53 38 und 031 / 92 02 36



(Dokumentation gratis)

## Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt

### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.-	Fr. 185.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC,  
des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

### Anzeigen

#### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

### Druck

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

### Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.-	Fr. 122.-
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70

# GRIPS



## **eie** – Ihr Dienstleistungspartner für grafische Datenverarbeitung

(natürlich mit **GRIPS**, unserem **G**rafisch **I**nteraktiven **P**rogramm **S**ystem!)

- **Ver- und Entsorgung**  
in den Bereichen Gas, Wasser, Kanalisation, Elektro, Fernwärme, Gemeinschaftsantennen-Anlage (z. B. Werkplan, Leitungskataster)
- **Topografische und thematische Karten**  
in den Bereichen Planung, Umweltschutz, Geologie, Forstwirtschaft und Hydrologie (z. B. Richtplan, Zonenplan, Risiko- und Waldschadenkataster)
- **Planungsaufgaben**  
in den Bereichen Verkehrsplanung, Landschaftsplanung, Siedlungsplanung (z. B. Bebauungsplan, Flächennutzungsplan, Zivilschutzplan)

**eie** topographie  
études d'ingénieurs civils s.a.  
Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich, Tel. 01/251 12 70



Wir sind für Vaillant.

Installateure  
Politiker  
Berner  
Badende  
Duschende  
Genfer  
Kaminfeyer  
Frierende  
Sportler  
Bündner  
Anspruchsvolle  
Babys  
Basler  
Zürcher  
Natur  
Umweltschützer  
Möbel  
Pflanzen  
Wände  
Jasser  
Kinder  
Architekt  
Bauherrn  
Architekten  
Walliser  
Mütter  
Ingenieure  
Bergsteiger  
Kamin  
Winterabende  
Morgendusche  
Appenzeller  
Installateure  
Politiker  
Berner  
Badende  
Anspruchsvolle  
Duschende  
Genfer  
Kaminfeyer  
Frierende  
Sportler  
Bündner  
Architekten  
Duschende  
Genfer  
Kaminfeyer  
Frierende  
Sportler  
Bündner  
Architekten  
Babys  
Basler  
Zürcher  
Pflanzen  
Wände  
Walliser  
Ingenieure



### Mittagsschlaf

Da braucht man absolute Ruhe. Schon das Summen einer Fliege kann stören. Erst recht die Geräusche herkömmlicher Heizungs Brenner.

Vaillant sorgt für den Mittagsschlaf in aller Ruhe: Die leisen VC-Brenner arbeiten ohne aufdringliche Nebengeräusche.

Auf Vaillant Geräte ist Verlass: Hochwertiges Material garantiert dauerhafte Qualität.

Lieferbereitschaft von Originalersatzteilen ist bis zu 15 Jahren garantiert. Mit unserem bewährten Service.

Vaillant Geräte haben die Umwelt im Auge: Sauberes Gas ist die Energiequelle.

Das ist Vaillant: Feuer und Flamme Wärme und Wasser leise und sauber heute und morgen

Sie wollen noch mehr wissen? Schreiben Sie uns oder rufen Sie einfach an.

**Vaillant GmbH · Riedstrasse 8  
8953 Dietikon 1 · Tel. 01/740 29 29**

Büro Westschweiz:  
Vaillant S.à.r.l. · Pl. des Anciens Fossés 2  
1814 La Tour-de-Peilz · Tel. 021/944 97 44



**Vaillant**

Ihr Partner für Heizen,  
Regeln, heisses Wasser.

Abbildung des extrem leisen Vaillant VC-Brenners, Ausschnittvergrößerung.